



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 4 lutego 2026 r.

Poz. 614

UCHWAŁA NR XXVII/267/2026 RADY MIASTA NOWY TARG

z dnia 26 stycznia 2026 roku

w sprawie zmiany uchwały w sprawie wymagań, jakie powinien spełniać projekt Budżetu Obywatelskiego Miasta Nowy Targ.

Na podstawie art. 5a ust. 7 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz.U. z 2025 r. poz. 1153),

Rada Miasta Nowy Targ uchwala, co następuje:

§ 1. Uchwala się zmianę Uchwały NR VI/68/2019 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 8 kwietnia 2019 roku w sprawie wymagań, jakie powinien spełniać projekt Budżetu Obywatelskiego Miasta Nowy Targ (Dz. Urzęd. Województwa Małopolskiego z dnia 23 kwietnia 2019 r., poz. 3301).

§ 2. Załącznik nr 2 i 4 do Regulaminu Budżetu Obywatelskiego Miasta Nowy Targ, stanowiącego załącznik do uchwały wymienionej w §1, zastępuje się załącznikami nr 1 i nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 3. W Regulaminie Budżetu Obywatelskiego Miasta Nowy Targ, o którym mowa w § 2, wprowadza się następujące zmiany:

1. W **§ 2 Podział środków** ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Szacunkowe koszty propozycji zadania zgłoszonego do Budżetu Obywatelskiego nie mogą przekroczyć (po weryfikacji merytorycznej) kwoty:

- 1) w projektach inwestycyjnych – 150 000,00 zł brutto,
- 2) w projektach miękkich (prospołecznych) – 10 000,00 zł brutto.”

2. W **§ 10 Głosowanie** ust. 4 otrzymuje brzmienie:

„4. Na kartach do głosowania, o których mowa w ust. 2, mieszkaniec zaznacza wybór jednego projektu inwestycyjnego oraz jednego projektu miękkiego (prospołecznego)”.

3. W **§ 12 Realizacja**:

1) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Do realizacji zostaną przeznaczone te projekty zadań, które uzyskały największą liczbę głosów, aż do wyczerpania puli środków finansowych w Budżecie Obywatelskim przeznaczonych odrębnie na realizację projektów inwestycyjnych oraz na realizację projektów miękkich (prospołecznych)”.

2) Dodaje się ust. 1a o brzmieniu:

„1a. W przypadku niewyczerpania puli środków finansowych przeznaczonych na realizację poszczególnych rodzajów projektów można te środki przesuwac pomiędzy tymi rodzajami projektów, aż do wyczerpania ogólnej puli środków finansowych przeznaczonych na Budżet Obywatelski.”

§ 4. Wykonanie Uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Nowy Targ.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady

mgr Jan Sięka

Załącznik nr 1 do
uchwały Nr XXVII/267/2026
RADY MIASTA NOWY TARG
z dnia 26 stycznia 2026 r.

Załącznik nr 2 do Regulaminu
Budżetu Obywatelskiego
Miasta Nowy Targ

<i>Data wpływu</i>	<i>ID zadania</i>
FORMULARZ ZGŁOSZENIOWY propozycji zadania do Budżetu Obywatelskiego Miasta Nowy Targ	
DANE WNIOSKODAWCY ¹ <i>dostępne publicznie w celu promocji projektu, wymiany opinii, informacji oraz ewent. uzgodnień</i>	
IMIĘ I NAZWISKO	
KONTAKT <i>(np. tel., e-mail, adres korespondencyjny)</i>	
DANE WNIOSKODAWCY ¹ <i>niedostępne publicznie, przetwarzane w celu realizacji procesu Budżetu Obywatelskiego.</i>	
ADRES: ulica, numer domu/mieszkania	
TELEFON/E-MAIL	
PESEL	<input type="text"/>
TYTUŁ ZADANIA ¹ <i>(krótki ale dobrze charakteryzujący zadanie).</i>	
LOKALIZACJA, MIEJSCE REALIZACJI ZADANIA ¹ <i>proszę opisać miejsce albo obszar, w którym ma być realizowane zadanie.</i>	
ADRES: ulica lub rejon ulic	
NR DZIAŁKI, OBRĘB <i>(dotyczy zadania inwestycyjnego, remontowego)</i>	

Dodatkowy opis obszaru umożliwiający jego identyfikację	
<p>OPIS ZADANIA ¹ <i>proszę wskazać główne działania związane z jego realizacją, opisać, co dokładnie ma zostać wykonane w ramach zadania.</i></p>	
<p>UZASADNIENIE ¹ <i>proszę napisać jaki jest cel realizacji zadania, jakiego problemu dotyczy i jakie rozwiązania proponuje, a także uzasadnić, dlaczego zadanie winno być zrealizowane i w jaki sposób jego realizacja wpłynie na życie mieszkańców.</i></p>	
<p>BENEFICJENCI ZADANIA ¹ <i>proszę wskazać jakie grupy mieszkańców skorzystają z realizacji zadania z uwzględnieniem kryteriów: społeczno-zawodowego, płci, wieku, miejsca zamieszkania itp.</i></p>	
<p>SZACUNKOWE KOSZTY REALIZACJI ZADANIA ¹ <i>proszę uwzględnić wszystkie składowe części zadania (np. dokumentację projektową, wykonawstwo) oraz ich szacunkowe koszty. Szacunkowe koszty rocznego utrzymania nie mogą być wyższe niż 30% wartości proponowanego zadania.</i></p>	
Składowe części zadania	Koszt w zł
1. Projekt (dotyczy zadania inwestycyjnego)	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	

Łącznie	
Szacunkowe koszty rocznego utrzymania (<i>dotyczy zadania inwestycyjnego</i>)	
UWAGI POZOSTAŁE <i>proszę przedstawić inne, wyżej nie uwzględnione informacje, istotne dla zadania, jak np. wskazanie odpowiedzialnych za realizację zadania, jeżeli taka forma jest przewidywana, określenie podmiotu, który przejmie odpowiedzialność za wykonanie zadania.</i>	
ZAŁĄCZNIKI OBOWIĄZKOWE ¹	
X	Lista z podpisami co najmniej 15 mieszkańców miasta Nowy Targ, popierających zadanie. ¹
ZAŁĄCZNIKI DODATKOWE <i>proszę zaznaczyć znakiem „X”</i>	
	Oświadczenie podmiotu zewnętrznego wyrażającego zgodę na realizację zadania niematerialnego np. imprezy/Zgoda właściciela terenu ²
	Dokumentacja fotograficzna zgłaszanego zadania
	Mapa z zaznaczeniem lokalizacji zgłaszanego zadania
	Inne materiały, istotne dla zgłaszanego zadania (jakie?)
OŚWIADCZENIE ¹	
<p>Oświadczam, że mam ukończone 16 lat, a wszystkie dane, które zostały zawarte w niniejszym formularzu zgłoszeniowym są zgodne z aktualnym stanem faktycznym i prawnym. Przyjmuje do wiadomości, iż podanie danych osobowych w formularzu jest dobrowolne, jednak niezbędne dla jego ważności. Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do wdrożenia zadania Budżetu Obywatelskiego na 20...³ r. zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1). Administratorem danych osobowych jest Gmina Miasto Nowy Targ, reprezentowana przez Burmistrza Miasta Nowy Targ, z siedzibą w Nowym Targu, ul. Krzywa 1, 34-400 Nowy Targ. Wiem, że przysługuje mi prawo dostępu do moich danych osobowych oraz ich poprawiania.</p>	
Nowy Targ dnia <i>czytelny podpis składającego wniosek</i>

¹ - Wypełnienie lub oświadczenie obowiązkowe.

² - Oświadczenie/Zgoda obowiązkowe, gdy wynika to z miejsca realizacja zgłoszonego projektu zadania (nieruchomość niegminna)

³ - rok edycji Budżetu Obywatelskiego

LISTA MIESZKAŃCÓW GMINY MIASTO NOWY TARG ¹
popierających propozycję zadania Budżetu Obywatelskiego

TYTUŁ ZADANIA ¹ (zgodny z tytułem zadania wskazanym w formularzu zgłoszeniowym)

Wpisując się na poniższą listę poparcia przyjmuję do wiadomości, że podanie moich danych jest dobrowolne, jednak niezbędne dla ważności poparcia. Podane przeze mnie informacje będą przetwarzane dla potrzeb niezbędnych do wdrożenia zadania Budżetu Obywatelskiego na 20...³ r. zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1). Administratorem danych osobowych jest wyłącznie Burmistrz Miasta Nowy Targ, z siedzibą w Nowym Targu, ul. Krzywa 1, 34-400 Nowy Targ. Wiem, że przysługuje mi prawo dostępu do moich danych osobowych oraz ich poprawiania. ¹

Uwaga: Wnioskodawca nie wpisuje się na poniższą listę.

Lp.	Imię i nazwisko ¹	Adres ¹ - Nowy Targ, ulica	PESEL ¹	Podpis ¹
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
12.				
13.				
14.				
15.				

5.			
Zadanie miękkie (prospołeczne)			
Nr ²	Identyfikator	Zadanie	Wybór
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			

OŚWIADCZENIE ¹

1) Oświadczam, że jestem mieszkańcem/mieszkanką miasta Nowy Targ, który/a ukończył/a w dniu głosowania 16 lat.

2) Oświadczam, iż jednokrotnie oddałem/am głos w trakcie niniejszego głosowania.

3) Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do wdrożenia Budżetu Obywatelskiego na 20...³ rok, zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1). Wiem, że podanie danych jest dobrowolne oraz że mam prawo kontroli przetwarzania danych, które mnie dotyczą, prawo dostępu do treści swoich danych i ich poprawiania. **Administratorem** danych osobowych jest wyłącznie Burmistrz Miasta Nowy Targ.

Data

.....

czytelny podpis ¹

¹ - Wypełnienie obowiązkowe, oświadczenie obowiązkowe.

² - Ilość wierszy zależy od ilości zgłoszonych zadań

³ - Rok edycji Budżetu Obywatelskiego